



# Obsidian

## ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР FAN HEATER

### BS-FH2050A

RUS	Руководство по эксплуатации	3
GBR	User manual	6
KAZ	Пайдалану бойынша нұсқаулық	8
BLR	Кіраўніцтва па эксплуатацыі	9



**RUS Комплектация**

1. Корпус
2. Панель управления
3. Датчик присутствия
4. Воздуховыводящие отверстия
5. Воздухозаборные отверстия
6. Кнопка защиты от падения
7. Сетевой шнур
8. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ/режим вентилятора
9. Кнопка переключения режимов работы:  
Теплый / Горячий воздух
10. Кнопка датчика присутствия
11. Кнопка таймера

**KAZ Комплектация**

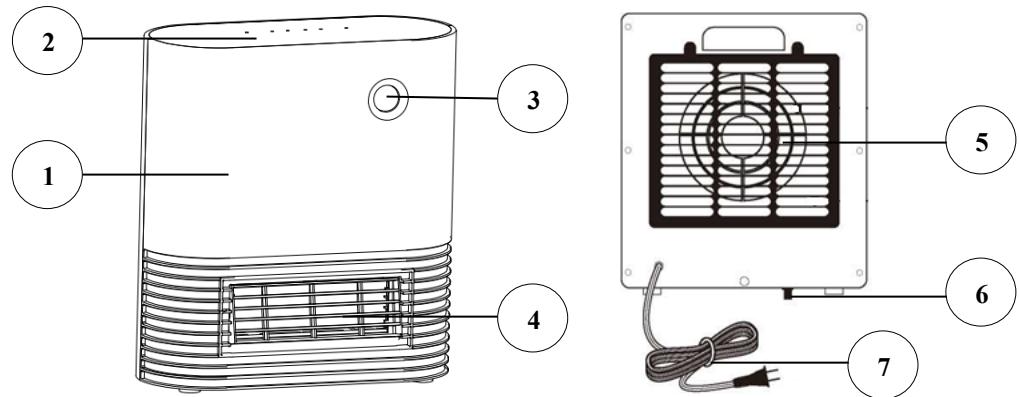
1. Корпус
2. Басқару тақтасы
3. Бар болу сенсоры
4. Ая шығару саңылаулары
5. Ая саңылаулары
6. Құлап кетуден қорғау түймесі
7. Құат сымы
8. ҚОСУ/ӨШІРУ/желдеткіш режимі түймесі
9. Жұмыс режимін ауыстыру түймесі: Жылы / Ыстық ая
10. Қатысу сенсорының түймесі
11. Таймер түймесі

**GBR Parts list**

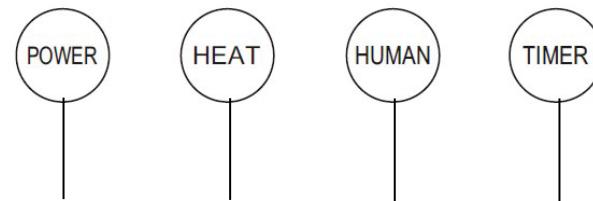
1. Housing
2. Control panel
3. Human sensor
4. Air outlet
5. Air inlet
6. Anti-fall button
7. Power cord
8. ON/OFF button/fan function
9. Mode control button: Warm / Hot air
10. Human sensor button
11. Timer button

**BLR Комплектация**

1. Корпус
2. Панель кіравання
3. Датчик присутнасці
4. Паветры выводзячыя адтуліны
5. Паветразаборныя адтуліны
6. Кнопка абароны ад падзення
7. Сеткавы шнур
8. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ/рэжым вентылятара
9. Кнопка пераключэння рэжымаў працы:  
Цёплае / Гарачае паветра
10. Кнопка датыка прысутнасці
11. Кнопка таймера



On/off      LO      HI      CONTINUE      HUMAN      1H      2H      4H



8

9

10

11

**RUS** Фактическая комплектность данного товара может отличаться от заявленной в настоящем руководстве. Внимательно проверяйте комплектность при выдаче товара продавцом.  
**GBR** Real set of the appliance could be different from listed in the User manual. Check once buy.

**KAZ** Бұл тауардың нақты жинағы осы нұсқаулықта жарияланғаннан басқа болуы мүмкін. Сатушы тауарды берген кезде жинағын мұқият тексеріңіз.

**BLR** Фактычна кампектнасць дадзенага тавара можа адрознівацца ад заяўленай у дадзеным дапаможніку. Уважліва правярайце кампектнасць падчас выдачы тавара прадаўцом.

# RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтайте данное руководство перед эксплуатацией прибора и сохраните его для справок в дальнейшем.

Соблюдайте инструкции по безопасности при использовании прибора указанные в данном руководстве!

- Перед первоначальным включением проверьте соответствие технических характеристик изделия, указанных в маркировке, электропитанию в Вашей локальной сети.
- Использовать только в бытовых целях согласно данному руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения. Промышленное или любое другое нецелевое использование прибора будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В таком случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- **НАЗНАЧЕНИЕ:** Данный прибор предназначен только для обогрева небольшого помещения или отдельной его зоны в бытовых условиях согласно данному руководству по эксплуатации. Прибор предназначен только для дополнительного обогрева помещения, не предназначен для использования в качестве основной системы обогрева.
- Площадь нагрева должна быть не менее 5 м<sup>2</sup>.
- Во избежание опасности возгорания не используйте прибор для других целей, не предусмотренных данной инструкцией.
- Если прибор некоторое время находился при температуре ниже 0°C, перед включением следует выдержать его в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Во избежание перегрузки сети питания, избегайте одновременного использования данного прибора с другими электрическими приборами высокой мощности.
- Используйте прибор в хорошо проветриваемом помещении, со свободным пространством не менее 1 метра с каждой стороны от него для нормальной циркуляции воздуха и отвода тепла.
- Запрещена эксплуатация прибора в помещениях с высокой влажностью, на открытом воздухе, а также вблизи источников воды, наполненных водой ванн, умывальников, раковин или других емкостей: попадание влаги внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям. Не допускайте контакта прибора с водой.
- Запрещается разбирать, изменять или пытаться самостоятельно ремонтировать прибор.
- Перед каждым использованием рекомендуется проверять исправность прибора, электрической вилки и шнура питания. При возникновении любых неисправностей, обнаружении неполадок в работе прибора, видимых признаков повреждения, при появлении постороннего запаха, при повреждении сетевого шнура и, а также после падения прибора, прекратите эксплуатацию устройства, отключите его от электрической розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр. Ремонт прибора должен выполняться квалифицированными специалистами. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Устанавливайте прибор на ровную, устойчивую и термостойкую поверхность, способную выдерживать вес прибора.
- Не устанавливайте прибор на влажную поверхность.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор, шнур, либо вилку в воду или другие жидкости. Если это произошло, немедленно отключите прибор от электросети и обратитесь в сервисный центр для проверки. Не трогайте и не доставайте прибор из воды, пока он подключен к электросети!
- Во избежание поражения электротоком, не дотрагивайтесь до прибора, электрошнура и вилки влажными руками при включении и выключении прибора, а также, если на корпус прибора попала вода.
- Во избежание пожара не ставьте обогреватель вблизи штор, мебели, а также предметов, деформирующихся от воздействия повышенной температуры
- Не допускайте, чтобы работающий прибор соприкасался с плавкими и воспламеняющимися материалами, тканями, занавесками и т.п.
- Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся взрывчатых веществ, аэрозолей, горючих предметов и материалов. Держите прибор вдали от огня.
- Не ставьте обогреватель на ковер и мягкие поверхности (диван, кровать, кресло и т.п.).
- Не вставляйте никакие предметы в щели и отверстия для выхода тепла или воздушные решетки обогревателя, а также внутрь прибора.
- Запрещается эксплуатация прибора с заблокированным вентилятором!
- Не используйте прибор рядом с другими бытовыми приборами.
- Нельзя располагать прибор непосредственно под розеткой.
- Полностью разматывайте шнур перед каждым использованием прибора.
- Не используйте прибор с поврежденным сетевым шнуром или другими повреждениями.
- Если вилка не подходит к розетке или не входит в розетку полностью, обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.
- Не производите удлинение сетевого шнура, не используйте удлинители и переходники.
- Следите, чтобы сетевой шнур не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- При перемещении обогревателя отключайте его от электрической розетки.
- Не тяните, не перекручивайте и не наматывайте сетевой электрошнур вокруг корпуса прибора, т.к. это может привести к повреждению электрошнура.

- Не перемещайте прибор, держа его за шнур.
- При отключении прибора от сети питания не тяните за сетевой шнур, беритесь только за вилку.
- Не наматывайте электрошнур на корпус прибора, т.к. это может привести к повреждению электрошнура.
- Использование не рекомендованных дополнительных принадлежностей может быть опасным или привести к повреждению прибора.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором. Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не разрешайте детям пользоваться прибором и будьте особенно внимательны при работе в непосредственной близости от них, а также животных.
- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- Прежде чем убрать прибор после использования подождите, пока он остынет до комнатной температуры.
- Всегда отключайте прибор от электросети перед чисткой, и когда он не используется.
- Прибор не предназначены для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

**ВНИМАНИЕ:** В процессе эксплуатации следите за тем, чтобы прибор находился строго в вертикальном положении! Использование прибора в любом положении, кроме вертикального, запрещено.

**ВНИМАНИЕ:** Данный прибор нагревается во время использования! Температура поверхностей может быть превышена, когда прибор работает. Во избежание ожогов не прикасайтесь к горячим поверхностям и нагревательным элементам.

- Особая осторожность требуется при нахождении детей в непосредственной близости от работающего прибора.
  - **ОПАСНОСТЬ ПЕРЕГРЕВА И ВОЗГОРАНИЯ: НЕ НАКРЫВАЙТЕ ПРИБОР ЧЕМ-ЛИБО, КОГДА ОН РАБОТАЕТ!** Не кладите на него какие-либо предметы.
  - **ЗАПРЕЩАЕТСЯ СУШИТЬ И НАГРЕВАТЬ ОДЕЖДУ И ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ВЕЩИ, ИСПОЛЬЗУЯ ДАННЫЙ ОБОГРЕВАТЕЛЬ!**
  - Содержите и используйте прибор в чистом виде. Попадание в него пыли или посторонних предметов может вызвать перегрев, поломку прибора и даже возгорание.
- ВНИМАНИЕ:** Несоблюдение мер по безопасности может стать причиной пожара, поражения электрическим током, получения ожогов травм. Повреждения прибора, возникшие в результате ненадлежащего использования, освобождает продавца от исполнения гарантийного обслуживания.
- Чтобы избежать нарушения покрытия прибора, появления ржавчины и различных его деформаций, никогда не кладите на прибор тяжелые вещи и не дотрагивайтесь до него острыми предметами. Механические повреждения корпуса и других деталей прибора не являются гарантийными случаями.

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Распакуйте прибор и удалите все упаковочные материалы и этикетки. Сохраните на месте предупреждающие наклейки (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе!
- Очистите прибор как указано ниже в разделе «Чистка и уход».
- При первом включении может исходить характерный запах, это нормально и не является неисправностью. Он скоро исчезнет.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

- Во избежание поломок прибора, ничто не должно препятствовать работе системы воздуховодных отверстий. Обеспечьте свободное пространство не менее 1 м с каждой стороны.
- Поставьте прибор на ровную поверхность. Подключите вилку сетевого шнура прибора к электросети.
- Для включения прибора нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ (POWER), загорятся световые индикаторы (On/off и Continue), тепловентилятор начнет работать в режиме «Вентилятор/Воздух комнатной температуры» (циркуляция воздуха комнатной температуры без нагрева).
- Нажмите один раз на кнопку переключения режимов работы (HEAT), прибор начнет работать в режиме «Теплый воздух» (прибор нагревает воздух на средней мощности) и загорится световой индикатор работы (LO). Для установки режима «Горячий воздух» (прибор нагревает воздух на максимальной мощности) повторно нажмите на кнопку переключения режимов, загорится световой индикатор работы (HI).
- Для выключения прибора нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ (POWER), обогреватель прекратит работу в течение 30 секунд. Затем отключите прибор от сети питания.

## ДАТЧИК ПРИСУСТВИЯ

- Установите необходимый режим работы: «Вентилятор/Воздух комнатной температуры», «Теплый воздух» или «Горячий воздух».
- Нажмите на кнопку датчика присутствия (HUMAN), загорится световой индикатор. Когда человек или домашние животные будут входить в зону действия датчика (3 м от прибора), тепловентилятор автоматически начнет работу в установленном ранее режиме.

- Если присутствие людей или домашних животных не может быть обнаружено в зоне действия датчика (3 м от прибора) в течение 3 минут, обогреватель автоматически прекратит работу после 30 секунд подачи воздуха.
- Для отключения датчика присутствия повторно нажмите на кнопку (HUMAN), световой индикатор погаснет.

#### **ТАЙМЕР**

- Для установки определенного времени обогрева нажмите на кнопку таймера (TIMER).
- Выберете необходимое время от 1 до 7 часов нажатием на кнопку таймера.
- По истечении установленного времени световой индикатор погаснет, прибор прекратит работу.

## **СИСТЕМА БЕЗОПАСНОСТИ**

Во избежание риска повреждений компонентов прибора, в нем установлена система безопасности, которая, автоматически отключает прибор при падении или достижении максимально допустимой температуры.

При перегреве прибора выполните следующие действия:

- Нажмите на кнопку выключения и отключите прибор от электросети.
- Дайте прибору полностью остыть в течение нескольких минут перед повторным включением.
- Устранитте причину перегрева прибора.
- Подключите прибор к электросети, включите его и установите необходимый режим работы. В случае если прибор функционирует ненормально, немедленно отключите его от электросети и обратитесь в ближайший сервисный центр к квалифицированным специалистам для устранения неполадок.

## **ЧИСТКА И УХОД**

- Отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть.
- Протрите корпус чистой, слегка влажной тканью. Не используйте химические и абразивные средства, органические растворители и агрессивные жидкости.
- Не допускайте попадания воды и других жидкостей внутрь прибора. Не погружайте прибор в воду и другие жидкости.
- Перед включением прибора убедитесь, что поверхность и электрические контакты абсолютно сухие.
- Производите регулярную чистку прибора.
- Храните прибор в сухом месте.

**ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА:** Убедитесь в том, что прибор отключен от сети и полностью остыл. Перед тем, как убрать прибор выполните все требования раздела ЧИСТКА И УХОД. Условия хранения: хранить при плюсовой температуре и влажности воздуха не более 80%. Срок хранения – не ограничен. При транспортировке обеспечить сохранность упаковки, избегать ударов, толчков и падений.

**РЕАЛИЗАЦИЯ:** Осуществляется согласно общим правилам реализации товаров и оказания услуг и Законом «О защите прав потребителей».

**ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ:** Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Электропитание
230 В ~ 50 Гц



**ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (ФИЛЬТРЫ, КЕРАМИЧЕСКИЕ И АНТИПРИГАРНЫЕ ПОКРЫТИЯ, РЕЗИНОВЫЕ УПЛОТНИТЕЛИ, И Т. Д.)**

Дату изготовления прибора можно найти на серийном номере, расположенному на идентификационном стикере на коробке изделия и/или на стикере на самом изделии. Серийный номер состоит из 13 знаков, 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й обозначают год изготовления прибора.

Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства, срок гарантии и технические характеристики модели. Проверяйте в момент получения товара.

Срок службы изделия, при эксплуатации продукции в рамках бытовых нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в руководстве по эксплуатации, составляет 2 (два) года со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Изготовитель обращает внимание потребителей, что при соблюдении данных условий, срок службы изделия может значительно превысить указанный изготавителем срок.

**Изготовитель:**

«Cosmos Far View International Limited»  
Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street , Ningbo, China  
«Космос Фар Вью Интернешнл Лимитед»  
Оф. 701, 16 апарт., лейн 165, Рэйнбоу Норт Стрит, Нинбо, Китай  
Сделано в Китае

**Поставщик-дистрибутор:** ООО «Валерия»

РФ, 188670, Ленинградская область, Всеволожский район, территория ПР Спутник,  
улица Центральная, строение 58А, помещение 419А, тел/факс 8(812) 325-2334

**Импортер/Уполномоченное изготавителем лицо:** ООО "Бриз", Россия, 194156, г. Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский пр-кт, дом 93, литер А, помещение 7-Н, офис 5,  
тел/факс 8(812)325-23-48

**Актуальная информация о сервисных центрах и руководство пользователя размещены на сайте <https://obsidianpro.ru/>**

## GBR USER MANUAL

### CAUTION

Read this manual carefully before using the appliance and save it for future reference. When using electrical appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

- Before the first use, check the device specifications and the power supply in your network. Use the appliance only on the voltage specified on the identification plate.
- It is not intended for industrial use. When store your heater, keep it in a cool, dry place.
- Use the device in a well ventilated room with at least 1 meter of space on each side for normal air circulation and heat removal.
- The appliance should never be used under conditions where it may be immersed, or come in contact with water. Similarly do not plug in the appliance if its surfaces are damp.
- Do not allow the operating device to come into contact with fusible or flammable materials, fabrics, curtains, etc.
- For indoor use only. Use only for domestic purposes according to the instruction manual. Do not use or store the unit in damp and moist areas where it may come in contact with water.
- Do not place or use the unit on or near other household appliances (a hot gas or electric burner, etc.). To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- Do not use the appliance near explosives or flammable materials and easy deformed objects.
- Do not use with damaged cord, plug or other injuries. Do not move the device by holding the cord.
- Keep the power cord away from sharp edges and hot surfaces. Do not pull the cord. Always take the socket not the wire. Do not reel the cord around the device housing.
- Never attempt to frame and repair the appliance by yourself. If you meet problems or if it has been dropped, or damaged in any manner, please contact the nearest customer service center.
- Using accessories or replacement parts that are not recommended or sold by the manufacturer may cause damage to the appliance.
- Place the appliance on a flat, stable and heat-resistant surface that can support the weight of the appliance.
- Incorrectly assembled device may cause fire, electric shock or other injury.
- NOTE: It is normal when the heaters are turned on for the first time or when they are turned on after having not been used for a long period of time the heater may emit some smell and fumes. This will disappear after a while.
- **DANGER: Do not cover the device with anything while it is in operation! Do not place any objects on it!**
- To avoid electric shock and fire, do not immerse in water or other liquids. If this occurs, immediately unplug it and contact service center for inspection.
- Do not touch the appliance, the power cord and the plug with wet hands! Do not insert and pull out the plug by wet hands, as this may cause electrical shock.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Keep out of the reach of children. Close supervision is required when any appliance is used by or near children.
- Maximum allowable continuous operating time is 4 hours.
- Unplug the appliance and let it cool down before cleaning and removing parts. Keep unplugged when not in use. Unplug heater by grasping plug and pulling it from the outlet. NEVER YANK ON CORD.
- Danger of electric shock exists even when the appliance is switched off. ALWAYS unplug the unit when not in use.
- **WARNING: This device heats up during use. The temperature of surface may be exceeded when the appliance is in operation. The heater must always operate in vertical position.**
- **Do not touch the hot surfaces or heating elements inside to avoid burns. Use handle, regulator and knob.**

**WARNING:** Failure to observe safety precautions may result in fire, electric shock, or burns. Damage to the appliance caused by improper use will exempt the seller from warranty service.

#### **BEFORE THE FIRST USE**

- Unpack the appliance and remove all packaging materials and labels. Store warning labels (if available) and the product serial number plate on the housing!
- Clean the device with a damp cloth, clean the accessories in soapy water rinse thoroughly and dry.

### **USING THE APPLIANCE**

- In order to avoid damage to the appliance, nothing should interfere with air outlets. There should be free space of at least 1 m on each side of the heater.
- Place the unit on a flat surface. Plug in the appliance.
- Press the ON/OFF button (POWER) to turn on the unit, light indicators (On/off and Continue) will turn red, and the fan heater will operate in "Fan/ Room Temperature Air" mode (circulating room temperature air without heating).
- Press the HEAT button once, the heater will start operating in "Warm Air" mode (the appliance heats air at medium power) and the indicator light (LO) will be on. To set the "Hot Air" mode (the appliance heats the air at maximum power) press the HEAT button again and the indicator light (HI) will be on.
- To turn the heater off, press the ON/OFF button (POWER), the heater will stop operating within 30 seconds. Then unplug the appliance.

#### **HUMAN SENSOR**

- Set the required operating mode: "Fan/ Room Temperature Air", "Warm Air" or "Hot Air".
- Press the human sensor button (HUMAN), the light indicator will turn on. When people or pets enter the sensor range (3 m from the unit), the fan heater will automatically start operating in the set mode.
- If people or pets can not be detected in the sensor range (3 m from the unit) for 3 minutes, the heater will automatically stop withing 30 seconds.
- To turn off the human sensor, press the HUMAN button again, the light indicator will be turned off.

#### **TIMER**

- Press the timer button (TIMER) to set a required heating time.
- Select the time from 1 to 7 hours by pressing the timer button.
- When the set time ends, the power light indicator will be off and the appliance will stop.

#### **SAFETY SYSTEM**

To avoid damage of internal components, the heater is equipped with a safety system which will automatically switch off the appliance in case of accidental falling or overheating.

If overheating occurs:

- Remove the plug from the socket.
- Let the fan heater cool down for a few minutes before you start it again.
- Remove the cause of overheating.
- Plug in the appliance and switch it on. If the appliance doesn't operate normally, remove the plug from the socket immediately and contact the nearest customer service center

### **CLEANING AND MAINTENANCE**

- Switch off the appliance and unplug it from the power supply and allow cooling down. Wipe the outside of the appliance with a soft damp cloth. Clean the air inlet/outlet grilles regularly.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids. Do not use any detergents or abrasives and do not allow any water to enter the heater.
- When the heater is not used for long periods of time it should be protected from dust and stored in a clean dry place.

## SPECIFICATION

Power supply	Producer:
230 V ~ 50 Hz	COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED Room 701, 16 apt, Lane 165, Rainbow North Street , Ningbo, China
	Made in China

### WARRANTY DOES NOT COVER SUPPLIES (filters, ceramic and non-stick coating, rubber seals, etc.)

Production date is available in the serial number located on the identification sticker on the gift box and/or on sticker on the device. The serial number consists of 13 characters, the 4th and 5th characters indicate the month, the 6th and 7th indicate the year of device production. Producer may change the complete set, appearance, country of manufacture, warranty and technical characteristics of the model without notice. Please check when purchasing device. Current information about service centers is available on the website <https://obsidianpro.ru/>

## КАЗ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

### ҚАУПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

• Құралды пайдалану алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып, оны ары қарай анықтама үшін сақтаңыз. Осы Нұсқаулықта көрсетілген құралды пайдалану кезінде қауіпсіздік нұсқауларын сақтаңыз! • Бастапқы іске қосар алдында таңбалауда көрсетілген өнімнің техникалық сипаттамаларының жергілікті желі ішіндегі электр қуатына сәйкестігін тексеріңіз. Аспап міндетті түрде жерге қосылған розеткаға қосылуы тиіс. • Осы пайдалану жөніндегі басшылыққа сәйкес тек тұрмыстық мақсатта пайдалану. Аспап Өнеркәсіптік қолдануға арналмаған. Аспапты өнеркәсіптік немесе басқа мақсаттың пайдалану Бұйымды тиісті пайдалану шарттарын бұзу болып саналады. Мұндай жағдайда өндіруші қытимал салдарға жауапты болмайды. • Мақсаты: бұл аспап пайдалану жөніндегі осы басшылыққа сәйкес шағын бөлмені немесе оның жеке аймағын тұрмыстық жағдайда жылытуға арналған. • Құрал тек үй-жайды қосымша жылытуға арналған, негізгі жылыту жүйесінде пайдалануға арналмаған. Жылыту ауданы кемінде 5 м<sup>2</sup> болуы тиіс. Жану қаупін болдырмау үшін осы Нұсқаулықта көзделмеген басқа мақсаттар үшін құралды пайдаланбаңыз. • Егер аспап біраз уақыт 0°C төмөн температурада болса, қосу алдында оны бөлме жағдайында кемінде 2 сағат ұстаяу керек. Қуат беру желісінің шамадан тыс жүктелуін болдырмау үшін, осы құралды басқа жоғары қуатты электр құралдарымен бір мезгілде пайдаланбаңыз. • Ауаны қалыпты айналдыру және жылууды бұру үшін оның әр жағынан кемінде 1 метр бос көністігімен жақсы желдетілетін бөлмеде аспапты пайдаланыңыз. • Ұылғалдылығы жоғары үй-жайларда, ашық ауада, сондай-ақ ванналардың, қол жұбыштардың, раковиналардың немесе басқа да ыдыстардың су көздеріне жақын жерде аспапты пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне ылғалдың түсі оның елеулі зақымдануына әкелуі мүмкін. Аспаптың сумен жанасуына жол берменіз. • Құралды бөлшектеуге, өзгертуге немесе өз бетінше жөндеуге тырысуға тыйым салынады. Әрбір қолданар алдында аспаптың, электр айрының және Қуат сымының жарамдылығын тексеру ұсынылады. Кез келген ақаулар пайда болғанда, аспаптың жұмысында ақаулар, зақымданудың көрінетін белгілері байқалғанда, бөгөн іс пайда болғанда, желілік сым зақымдалғанда, сондай-ақ аспап құлағаннан кейін құрылғыны пайдалануды тоқтатыңыз, оны электр розеткасынан ажыратып, жақын маңдағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Аспапты жөндеуді білікті мамандар орындауы тиіс. Білікті емес жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп төндіреді. • Аспапты тегіс, тұрақты және ыстыққа төзімді бетке орнатыңыз. Құрылғыны дымқыл жерге орнатпаңыз. • Электр тогының зақымдануын және жануын болдырмау үшін аспапты, сапты немесе айырды суға немесе басқа сұйықтықтарға батырманыңыз. Егер бұл орын алса, құрылғыны дереу электр желісінен ажыратып, тексеру үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Электр желісіне қосылған кезде аспапты Судан ұстаманың және жеткізбенің! аспапты қосу және сөндіру кезінде, сондай-ақ аспаптың корпусына су түссе, аспаптарға, электр шнурға және шанышқыға ылғал қолмен қол жеткізбеніз. • Әртті болдырмау үшін жылытқышты переделдердің, жиһаздың, сондай-ақ жоғары температуралың әсерінен Деформацияланатын заттардың жанына қойманыңыз. Аспапты тез тұтанатын жарылғыш заттардың, аэрозольдардың, жанғыш заттар мен материалдардың жанында пайдаланбаңыз. Құралды оттан алыс ұсташыңыз. Жылытқышты кілемге және жұмсақ бетке (диван, төсек, кресло және т.б.) қойманыңыз. • Жылудың шығу үшін саңылаударға немесе жылытқыштың аяу торларына, сондай-ақ аспаптың ішіне ешқандай заттарды салмаңыз. • Блокталған желдеткіші бар құралды пайдалануға тыйым салынады! Аспапты басқа тұрмыстық аспаптармен қатар пайдаланбаңыз. Аспапты тікелей розетканың астынан орналастыруға болмайды. • Құралды әрбір қолданар алдында шнурды толығымен тарқатыңыз. Зақымдалған желі шнуры немесе басқа зақымданулары бар құралды пайдаланбаңыз. Егер шанышқы розеткаға сәйкес келмесе немесе розеткаға толығымен кірмесе, білікті мамандарға хабарласыңыз. Желі сымын ұзартпаңыз, ұзартқыштар мен өткелдерді пайдаланбаңыз. Желі сымы өткір жиектер мен ыстық беттерге тимеуін қадағаланыңыз. Жылытқышты ауыстырганда оны электр розеткасынан ажыратыңыз. • Құрылғы корпусының айналасында желілік электр сымын тартпаңыз, бұрамаңыз және орамаңыз, себебі бұл электр шнурының зақымдануына әкелуі мүмкін. Құрылғыны сымнан ұстап, жылытқышпаңыз. Аспапты қуат желісінен ажыратқан кезде желі сымын тартпаңыз, тек шанышқыдан алыңыз. Электр сымын аспаптың корпусына орамаңыз, себебі бұл электр шнурының зақымдануына әкелуі мүмкін. • Ұсынылмаған қосымша құралдарды пайдалану қауіпті болуы немесе құралдың зақымдануына әкелуі мүмкін. • Аспап физикалық сезімтал немесе ақыл-ой қабілеті төмөн адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған немесе оларда тәжірибе немесе білім болмаған жағдайда, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның құралды пайдалану туралы нұсқау бермесе. Балалар аспаппен ойнауға жол бермеу үшін бақылауда болуы керек. Құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Балаларға аспапты пайдалануға рұқсат берменіз және

оларға, сондай-ақ жануарларға жақын жұмыс істегендеге өсіреке мүқият болыңыз. Желіге қосылған құралды қараусыз қалдырмаңыз. • Қолданғаннан кейін құралды алып тастамас бұрын, ол бөлме температурасына дейін салқындағанша күтіңіз. Құрылғыны тазалау алдында және пайдаланылмаса, электр желісінен ажыратыңыз. • Аспап сыртқы таймерден немесе жеке қашықтан басқару жүйесінен жұмыс істеуге арналмаған. • Назар аударыңыз: пайдалану барысында құрал қатаң тік жағдайда болуын құдағалаңыз! Аспапты тігінен басқа кез келген жағдайда пайдалануға тыйым салынады. • Назар аударыңыз: бұл құрылғы пайдалану кезінде қыздады! Аспап жұмыс істегендеге үстінгі қабаттың температурасы асып кетуі мүмкін. Құйіп қалмағанда үшін ыстық беттерге және қыздыру элементтеріне тименіз. Тұтқаны, түймелерді және қосқыштарды пайдаланыңыз. Балалар жұмыс істеп тұрған аспаптарға жақын болғанда ерекше сақтық қажет. • ҚЫЗЫП КЕТУ ЖӘНЕ ЖАНУ ҚАУПІ: ОЛ ЖҰМЫС ИСТЕП ТҰРҒАН КЕЗДЕ ҚҰРАЛДЫ ЖАБЫНЫЗ! Оған қандай да бір заттарды қоймаңыз. • ОСЫ ЖЫЛЫТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАНА ОТЫРЫП, КИІМДЕРДІ ЖӘНЕ БАСҚА ДА ЗАТТАРДЫ КЕПТІРУГЕ ЖӘНЕ ЖЫЛЫТУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! • Құралды таза қүйінде ұстаңыз және пайдаланыңыз. Оған шаң немесе бөгде заттардың түсі қызып кетуін, құралдың салынуын және тілті жануын тудыруы мүмкін. • Назар аударыңыз: қауіпсіздік шараларын сақтама өрттін, электр тоғымен зақымданудың, жарақат алуын себебі болуы мүмкін. Дұрыс пайдаланбау нәтижесінде пайда болған аспаптың зақымдануы сатушыны кепілді қызмет көрсетуді орындаудан босатады.

## АЛҒАШ ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА

• Распакуйте аспап және жойыңыз буып-түтіктін материалдар және жапсырмалар. Қаптағы бұйымның сериялық нөмірі бар ЕСКЕРТУ жапсырмасын (бар болса) және тақтайшаны орнында сақтаңыз! • "Тазалау және күтім" бөлімінде төменде көрсетілгендей құралды тазалаңыз. • Бірінші қосылғанда тән иіс болуы мүмкін, бұл қалыпты және жарамсыз емес. Ол жақында жоғалып кетеді.

## ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

• Аспапты электр желісінен ажыратып, оны толығымен сұтыңыз. • Корпусты таза, сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Химиялық және абразивті заттарды, Органикалық еріткіштер мен агрессивті сұйықтықтарды пайдаланбаңыз. • Судың және басқа да сұйықтықтардың аспаптың ішіне түсүне жол берменіз. Құралды суға және басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. • Аспапты іске қосар алдында беті мен электр байланыстары мүлдем құрғақ екеніне көз жеткізіңіз. • Құралды үнемі тазалаңыз. • Құралды құрғақ жерде сақтаңыз.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Электр қоректену	Өндіруші зауыт:
230 В ~ 50 Гц	COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED Room 701, 16 apt, lane 165, Rainbow North Street, Ningbo, China Қытайда жасалған

### КЕПІЛДІК ШЫҒЫН МАТЕРИАЛДАРЫНА (СУЗГІЛЕР, КЕРАМИКАЛЫҚ ЖӘНЕ КҮЮГЕ ҚАРСЫ ЖАБЫНДЫЛАР, РЕЗИНА НЫҒЫЗДАУЫШТАР МЕН БАСҚАЛАР) ТАРАЛМАЙДЫ.

Аспап жасалу күнін бұйым қорабындағы сәйкестендірү стикерінде және/немесе бұйымның өзіндегі стикерде табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады, 4-ші және 5-ші белгі аспаптың жасалу айын, 6-шы және 7-ші белгі жылын билдіреді. Өндіруші аспаптың дизайны мен техникалық сипаттамаларын алдын ала ескетпей өзгерту құқығын өзінде қалдырады. Қызмет көрсету орталықтары туралы нақты ақпарат <https://obsidianpro.ru/> сайтында танысуға болады.

## BLR КІРАҮНІЦТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫ

### МЕРЫ БЯСПЕКІ

Уважліва прачытайце дадзенае кіраүніцтва перад эксплуатацияй прыбора і захавайце яго для даведак у далейшым. Выконвайце інструкцыі па бяспеци пры вықарыстанні прыбора названыя ў дадзеным кіраүніцтве!

- Перад першапачатковым уключэннем праверце адпаведнасъ тәхнічных характеристык вырабы, указанных у маркіроўцы, электрасілкавання ў вашай лакальной сеткі.
- Вықарыстоуаць толькі ў бытавых мәтав згодна з гэтым кіраүніцтву па эксплуатациі. Прыйбор не прызначаны для прамысловага прымянення. Прамысловое або любое іншае нямэставае вықарыстанне прыбора будзе лічыцца парушэннем умоў належной эксплуатациі вырабы. У такім выпадку вытворца не нясе адказнасці за магчымыя наступствы.
- Прызначэнне: дадзены прыбор прызначаны толькі для абагравання невялікага памяшкання або асобнай яго зоны ў бытавых умовах паводле дадзенага кіраүніцтву па эксплуатациі. Прыйбор прызначаны толькі для дадатковага абагравання памяшкання, не прызначаны для вықарыстання ў якасці асноўной сістэмі абагравання. ПЛОШЧА нагрэву павінна быць не менш за 5 м2. У пазбяганне небяспекі ўзгарання не вықарыстоуайце прыбор для інших мәтав, не прадугледжаных дадзенай інструкцыяй.

- Калі прыбор некаторы час знаходзіўся пры тэмпературы ніжэй 0°C, перад уключэннем варта вытрымаць яго ў пакаёвых умовах не менш 2 гадзін. Каб пазбегнуць перагрузкі сеткі харчавання, Пазбягайце адначасовага выкарыстання дадзенага прыбора з іншымі электрычнымі прыборамі высокай магутнасці.
- Выкарыстоўвайце прыбор у добра якое ветрыца памяшканні, са свабодным прасторай не менш за 1 метра з кожнага боку ад яго для нармальнай цыркуляцыі паветра і адводу цяпла.
- Забароненая эксплуатацыя прыбора ў памяшканнях з высокай вільготнасцю, на адкрытым паветры, а таксама паблізу крыніц вады, напоўненых водой ваннаў, рукамыйніц, ракавін або іншых ёмістасцяў: трапленне вільгаці ўнутр корпуса прылады можа прывесці да яго сур'ёзных пашкоджанняў. Не дапускайце контакту прыбора з водой.
- Забарањаеца разбіраць, змяніць або спрабаваць самастойна рамантаваць прыбор. Перад кожным выкарыстаннем рэкамендуеца правяраць спраўнасць прыбора, электрычнай відэльцы і шнура харчавання. Пры ўзнікненні любых нясправаўніцтваў, выяўленні непаладак у працы прыбора, бачных прыкмет пашкоджання, пры з'яўленні старонняга паху, пры пашкоджанні сеткавага шнура і, а таксама пасля падзення прыбора, спыніце эксплуатацыю прылады, адключыце яго ад электрычнай разеткі і зварніцеся ў бліжэйшы сэрвісны цэнтр. Рамонт прыбора павінен выконвацца кваліфікованымі спецыялістамі. Некваліфікованы рамонт ўяўляе прамую небяспеку для карыстальніка.
- Усталёўвайце прыбор на роўную, устойлівую і тэрмавстойлівую паверхню, здольную вытрымліваць вага прыбора. Не усталёўвайце прыбор на вільготную паверхню.
- У пазбяганне паразы электрычным токам і ўзгарання, не апускайце прыбор, шнур, альбо вілку ў воду ці іншыя вадкасці. Калі гэта адбылося, неадкладна адключыце прыбор ад электрасеткі і зварніцеся ў сэрвісны цэнтр для праверкі. Не чапайце і не даставайце прыбор з вады, пакуль ён падлучаны да электрасеткі! не дакранайцеся да прыбора, электрошнура і відэльцы вільготнымі рукамі пры ўключэнні і выключэнні прыбора, а таксама, калі на корпус прыбора трапіла вада.
- Каб пазбегнуць пажару не стаўце абагравальник паблізу штор, мэблі, а таксама прадметаў, дэфармующа ад уздзеяння падвышанай тэмпературы. Не дапускайце, каб працуе прыбор датыкаўся з плаўкі і запальваеца матэрыяламі, тканінамі, фіранкамі і т.п. Не выкарыстоўвайце прыбор паблізу лёгкайзгаральных выбуховых рэчываў, аэрозоляў, гаручых прадметаў і матэрыялаў. Трымаеце прыбор у месцах, далекіх ад агню. Не стаўце абагравальник на дыван і мяккія паверхні (канапа, ложак, крэсла і т.п.).
- Не ўстаўляйце ніякія прадметы ў щыліны і адтуліны для выхаду цяпла ці паветраныя рашоткі абагравальніка, а таксама ўнутр прыбора.
- Забарањаеца эксплуатацыя прыбора з заблакаваным вентылятам! Не выкарыстоўвайце прыбор побач з іншымі бытавымі прыборамі. Нельга размяшчаць прыбор непасрэдна пад разеткай.
- Цалкам размотваць шнур перад кожным выкарыстаннем прыбора. Не выкарыстоўвайце прыбор з пашкоджаным сеткавым шнуром ці іншымі пашкоджаннямі. Калі відэлец не падыходзіць да разеткі або не ўваходзіць у разетку цалкам, зварніцеся за дапамогай да кваліфікованых спецыялістаў. Не вырабляеце падаўжэнне сеткавага шнура, не выкарыстоўвайце падаўжальнікі і пераходнікі. Сачыце, каб сеткавы шнур не кранаўся вострых беражкоў і гарачых паверхняў. Пры перамяшчэнні абагравальніка адключайце яго ад электрычнай разеткі.
- Не цягніце, ня перакручваць і ня намотваеца сеткавай электрошнур вакол корпуса прыбора, т.к. гэта можа прывесці да пашкоджання электрошнура. Ня перамяшчайце прыбор, тримаючы яго за шнур. Пры адключэнні прыбора ад сеткі харчавання не цягніце за сеткавы шнур, бярыцесь толькі за відэлец. Ня намотваеца сеткавай электрошнур на корпус прыбора, т. к. гэта можа прывесці да пашкоджання электрошнура.
- Выкарыстанне не рэкамендаваных дадатковых прыладаў можа быць небяспечным або прывесці да пашкоджання прыбора.
- Прыймор не прызначаны для выкарыстання асобамі (уключаючы дзяцей) з паніканымі фізічнымі, пачуццёвымі або разумовыми здольнасцямі або пры адсутнасці ў іх вопыту ці ведаў, калі яны не знаходзяцца пад кантролем ці не праінструктованыя або выкарыстанні прыбора асобай, адказнай за іх бяспеку. Дзеці павінны знаходзіцца пад кантролем для недапушчэння гульні з прыборам. Захоўвайце прыбор у месцах, недаступных для дзяцей месцы. Не дазваляйце дзецям карыстацца прыборам і будзьце асабліва ўважлівыя пры працы ў непасрэднай блізкасці ад іх, а таксама жывёл. Не пакідайце ўключаны прыбор ў сетку без нагляду.
- Перш чым прыбраць прыбор пасля выкарыстання пачакайце, пакуль ён астыне да пакаёвай тэмпературы. Заўсёды адключайце прыбор ад электрасеткі перад чысткай, і калі ён не выкарыстоўваецца.
- Прыймор не прызначаны для працы ад зневядзячага таймера або асобнай сістэмы дыстанцыйнага кіравання.
- УВАГА: У працэсе эксплуатацыі сочыце за тым, каб прыбор знаходзіўся строга ў вертыкальным становішчы! Выкарыстанне прыбора ў любым становішчы, акрамя вертыкальнага, забаронена.
- УВАГА: дадзены прыбор награваеца падчас выкарыстання! Тэмпература паверхняў можа быць перавышаная, калі прыбор працуе. Каб пазбегнуць апёкаў не дакранайцеся да гарачых паверхняў і награвальным элементам. Выкарыстоўвайце ручку, кнопкі і перамыкачы. Асаблівая асцярожнасць патрабуеца пры знаходжанні дзяцей у непасрэднай блізкасці ад які працуе прыбора.
- НЕБЯСПЕКА ПЕРАГРЭВУ І ЎЗГАРАННЯ: НЕ НАКРЫВАЙЦЕ ПРЫБОР ЧЫМ-НЕБУДЗЬ, КАЛІ ЁН ПРАЦУЕ! Не кладзіце на яго якія-небудзь прадметы.
- ЗАБАРАНЯЕЦЦА СУШЫЦУ І НАГРАВАЦЬ ВОПРАТКУ І ЛЮБЫЯ ІНШЫЯ РЭЧЫ, ВЫКАРЫСТОЎВАЮЧЫ ДАДЗЕНЫ АБАГРАВАЛЬНИК!
- Захоўвайце і не выкарыстоўвайце прыбор у чыстым выглядзе. Трапленне ў яго пылу ці старонніх прадметаў можа выклікаць перагрэў, паломку прыбора і нават ўзгаранне.
- УВАГА: Невыкананне мер бяспекі можа стаць прычынай пажару, паразы электрычным токам, атрымання траўмаў, апекаў. Пашкоджанні прыбора, якія ўзнікі ў выніку неналежнага выкарыстання, вызываюць прадаўца ад выканання гарантыйнага абслугоўвання.

## ПЕРАД ПЕРШЫМ ВЫКАРЫСТАННЕМ

- Распакуйце прыбор і выдаліце ўсе ўпаковачныя матэрыйялы і этикеткі. Захавайце на месцы папераджальныя налепкі (пры наяўнасці) і таблічку з серыйным нумарам вырабы на корпусе!
- Ачысціце прыбор як паказана ніжэй у раздзеле "Чыстка і сыход".
- Пры першым уключэнні можа зыходзіць харктэрны пах, гэта нармальная і не з'яўляецца нясправаўнасцю. Ён хутка знікне.

## ЧЫСТКА І ДОГЛЯД

- Адключыце прыбор ад электрасеткі і дайце яму цалкам астыць.
- Працярыце корпус чыстай, злёгку вільготнай тканінай. Не выкарыстоўвайце хімічныя і абразуюныя сродкі, арганічныя растварапальнікі і агрэсіўныя вадкасці.
- Не дапускайце пададання вады і іншых вадкасцяў ўнутр прыбора. Ня апускайте прыбор у воду і іншыя вадкасці.
- Перад уключэннем прыбора пераканайтесь, што паверхня і электрычныя контакты абсолютно сухія.
- Вырабляеце рэгулярную чыстку прыбора. Захоўвайце прыбор у сухіх месцы.

## ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

Электрасілкаванне	<b>Вытворца:</b> COSMOS FAR VIEW INTERNATIONAL LIMITED Room 701, 16 apt, lane 165, Rainbow North Street, Ningbo, China Зроблена ў Кітаі
230 В ~ 50 Гц	

**ГАРАНТЫЯ НЕ РАСПАЎСЮДЖВАЕЦЦА НА РАСХОДНЫЯ МАТЕРЫЯЛЫ (ФІЛЬТРЫ, КЕРАМІЧНЫЯ І АНТЫПРЫГАРНЫЯ ПАКРЫЦЦІ, ГУМОВЫЯ ЎШЧЫЛЬНЯЛЬNIКІ, І ІНШЫЯ)**  
Дату вытворчасці прыбора можна знайсці на серыйным нумары, які змешчаны на ідэнтыфікацыйным стыкеры на скрынцы выраба і/ці на стыкеры на самым вырабе. Серыйны нумар складаецца з 13 знакаў, 4-й і 5-й знакі паказваюць месяц, 6-й і 7-й паказваюць год выраба прыбора.

Вытворца на сваё меркаванне і без дадатковых апавяшчэння можа змяніць камплектацыю, вонкавы выгляд, краіну вытворчасці, тэрмін гарантіі і тэхнічныя характеристыкі мадэлі. Правярайце ў момант атрымання тавара. **Актуальная інфармацыя аб сэрвісных цэнтрах размешчана на сایце <https://obsidianpro.ru/>**